VŠEOBECNÉ NÁKUPNÍ PODMÍNKY

1. PŮSOBNOST

1.1 Tyto Všeobecné nákupní podmínky ("VNP") se použijí na nákupy materiálů, zboží, výrobků, dílů, software a souvisejících služeb ("Zboží") nakupovaných od dodavatele ("Prodávající") společností GO Steel Frýdek Místek a.s. ("Kupující"). Tyto VNP tvoří nedílnou součást jakékoli objednávky, poptávky, přijaté cenové kalkulace nebo jiné nabídky předané Kupujícím Prodávajícímu ("Objednávka"). Pro Kupujícího jsou závazné pouze tyto VNP, ustanovení Objednávky a dokumenty začleněné formou odkazu v Objednávce.
1.2 Jestliže je některé ustanovení VNP z jakéhokoli důvodu nevynutitelné, zůstávají ostatní podmínky nedotčeny.
1.3 V případě rozporu nebo nejasnosti mezi podmínkami v Objednávce a VNP, mají podmínky v Objednávce přednost.

2. CENY - CENOVÁ KALKULACE - PLATEBNÍ PODMÍNKY - FAKTURACE

2.1 Všechny ceny uvedené v Objednávce jsou stanoveny jako pevné a nemohou se měnit. Zahrnují všechny daně (kromě DPH a obdobných), poplatky, příspěvky, pojištění a všechny ostatní náklady vynaložené Prodávajícím na uskutečnění Objednávky, včetně Dodávky (jak je vymezena v těchto VNP), balení, ochrany, uvázání a ukotvení materiálu a všech dokumentů, příslušenství, zařízení a/nebo nástrojů nezbytných k zajištění kompletního a funkčního provozu a údržby a včetně všech plateb za práva duševního vlastnictví, včetně práv třetích osob.
2.2 Každá Faktura musí obsahovat náležitosti běžného daňového dokladu dle zákona o DPH, příslušný kód klasifikace produkce CZ CPA. Prodávající je odpovědný za stanovení správného daňového režimu v souladu se zákonem o DPH, a současně je odpovědný za správné stanovení a uvedení čísla kódu klasifikace produkce dle číselníku CZ CPA na faktuře. Přílohou Faktury musí být fotokopie předávacího protokolu, potvrzení či jiné listiny Kupujícího průkazně dokládající výši takto vyúčtované ceny za Zboží.
2.3 Po každé Dodávce vystaví Prodávající Kupujícímu fakturu. Faktura se nesmí týkat více než jedné Objednávky.
2.4 Částky splatné dle faktury Prodávajícího musí být uhrazeny ve lhůtě stanovené v Objednávce. Kupující může započíst náklady, které mu vznikly v důsledku nesplnění povinnosti Prodávajícího, proti neuhrazeným fakturovaným částkám nebo může odepřít platbu, jestliže Prodávající řádně neplní své povinnosti dle Objednávky.
2.5 Skutečnost, že faktura nebyla odmítnuta, neznamená, že byla akceptována. Úhrada faktury neznamená, že Kupující souhlasí s tím, že je Zboží v souladu s objednávkou.
2.6 Prodávající prohlašuje a potvrzuje, že není nespolehlivým plátcem ve smyslu ustanovení § 106a zákona o DPH, a současně není v postavení a ani nijak nehrozí, že v době do splatnosti peněžitých plnění Kupujícího bude v postavení, kdy nemůže plnit své daňové povinnosti z hlediska ZDPH vůči svému správci daně.
2.6. V případě, že
a/ bankovní účet Prodávajícího, uvedený na faktuře, není či nebude v okamžiku uskutečnění platby zveřejněným účtem, nebo
b/ v okamžiku uskutečnění zdanitelného plnění nebo do okamžiku uskutečnění platby bude správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup zveřejněna skutečnost, že Prodávající je nespolehlivým plátcem,
je Kupující oprávněn uhradit cenu Zboží jen v její výši bez DPH s tím, že je zároveň oprávněn DPH, příslušnou k této platbě, uhradit za Prodávajícího formou tzv. zvláštního způsobu zajištění daně ve smyslu ustanovení § 109a ZDPH.
2.7 Podkladem pro úhradu dohodnuté ceny Zboží je faktura, která musí být vydána a doručená Kupujícímu, uvedenému v konkrétní Objednávce a vyhotovena tiskem z počítače nebo na psacím stroji a bez manuálních zápisů a razítek a bude doručena na adresu Kupujícího GO Steel Frýdek Místek a.s., Míru 3777, Frýdek, 738 01 Frýdek-Místek

- Adresa pro zasílání faktur elektronicky (elektronický daňový doklad):

GOSTL.INVOICES-CZ@ARCELORMITTAL.COM

- Adresa pro zasílání faktur poštou:

ArcelorMittal Business Center of Excellence Poland Sp. z o. o. Sp. k., ul. Al. Pilsudskiego 92, 41-308 Dąbrowa Górnicza, Skrytka Pocztowa nr. 61, Polská republika,

a bude v ní uvedeno kromě povinných údajů podle občanského zákoníku a zákona č. 235/2004 Sb., ve znění pozdějších předpisů také číslo Objednávky, předmět plnění, číslo bankovního účtu a u dovozů ze zahraničí údaj o prokázání původu zboží. V případě nákupu od tuzemského neplátce DPH je Prodávající povinen ve faktuře uvést text: "NEJSME PLÁTCI DPH“. V opačném případě bude faktura pokládána za neúplnou a vrácena Prodávajícímu. U nové nebo opravené faktury, kterou je Prodávající povinen vystavit, běží nová lhůta splatnosti. Faktura bude uhrazena převodním příkazem a bude splatná ve lhůtě sjednané ve smlouvě o dílo.

3. BEZPEČNOST

Prodávající zaručuje, že Zboží nepředstavuje riziko pro zdraví, bezpečnost nebo životní prostředí za předpokladu, že je s ním zacházeno a je užíváno a skladováno v souladu s běžně uznávanými pracovními postupy vztahujícími se ke Zboží. Prodávající poskytne bezpečnostní záznamové listy, příslušné kodexy a poznámky nebo zprávy podnikových inspektorů Prodávajícího, stanovující požadované hygienické, bezpečnostní a ekologické standardy pro manipulaci, zpracování a skladování Zboží, jeho vedlejších produktů a odpadu jakéhokoliv druhu. Prodávající zaručuje, že on i jeho dodavatelé, zaměstnanci a zástupci se budou řídit pravidly a politikami pro bezpečné, řádné

a efektivní řízení provozu v prostorách Kupujícího, včetně jakýchkoli pravidel, jimiž se řídí dodávky nákladními automobily.

4. DODÁVKA - PŘECHOD VLASTNICKÉHO PRÁVA - BALENÍ - DOPRAVA

4.1 Zboží musí být dodáno v souladu s dodací podmínkou DDP Incoterms 2010, do místa dodání určeného Kupujícím v Objednávce ("Dodávka").

4.2 Nebezpečí škody a vlastnické právo ke každé dodávce Zboží přechází na Kupujícího v okamžiku dodání Zboží v souladu s článkem 4.1.

Prodávající zaručuje, že v okamžiku Dodávky disponuje vlastnickým právem ke Zboží a že na Zboží neváznou žádná zástavní práva, nároky, služebnosti, věcná břemena nebo jiná omezení.

4.3 Před Dodávkou:

(a) Prodávající zkontroluje Zboží, zda odpovídá zadání uvedenému na Objednávce, požadavkům na kvalitu, hmotnost a fyzické rozměry a zda není Zboží nebo jeho obal poškozen.

(b) Zboží musí být zabaleno tak, aby nebylo během dopravy nebo manipulace poškozeno. Všechny položky musí být řádně označené podle příslušných pravidel, a to zejména v případě nebezpečného Zboží, podle k tomu přiměřených pokynů Kupujícího, uvedením čísla Objednávky Kupujícího, identifikační údaje Prodávajícího, čísla položek, místo Dodávky, popis, hmotnost a množství položek; a všemi značeními požadovanými pro účely řádné Dodávky a montáže.

(c) Se Zbožím budou dodány popruhy a úchyty pro manipulaci.

4.4 Doprava:

(a) Prodávající dodá Zboží všemi přiměřenými prostředky a s využitím veškerého přiměřeného vybavení a příslušenství a, bude-li třeba, za pomoci kompetentních a solventních zástupců nebo subdodavatelů.

(b) Nebude-li Objednávka uskutečněna v termínu stanoveném v Objednávce nebo jiném dokumentu začleněném do Objednávky formou odkazu, může Kupující po té, co Prodávajícího uvědomí o prodlení, od Objednávky odstoupit do 28 dnů od sjednaného data dodání a požadovat po Prodávajícím náhradu újmy nebo Dodávku převzít. Kupující může odmítnout částečnou nebo předčasnou Dodávku, přičemž v takovém případě může Zboží vrátit nebo jej uskladnit na náklady a nebezpečí Prodávajícího.

(c) Jestliže o to Kupující požádá, odstraní Prodávající po Dodávce veškerý obalový materiál z prostor Kupujícího.

4.5 Prodávající sdělí bezodkladně Kupujícímu všechny informace o možném nebo skutečném prodlení s Dodávkou a plánovaná opatření k nápravě.

5. PŘEJÍMKA - KONTROLA

5.1 Bez ohledu na ustanovení článku 4.3 Kupující může zkontrolovat postup a řádnost plnění Objednávky a provést kontrolu Zboží v prostorách Prodávajícího, jeho subdodavatelů nebo kdekoli jinde během běžné pracovní doby a na základě odůvodněného oznámení a Prodávající se zavazuje tyto činnosti Kupujícího takto strpět. Prodávající poskytne a zaváže své subdodavatele poskytnout Kupujícímu a jeho zástupcům dostatečný přístup do svých prostor v rozsahu požadovaném pro provádění těchto kontrol.

5.2 Prodávající je povinen mít zavedený a implementovaný Systém kvality dle ISO 9001 nebo ekvivalentních norem, v závislosti na povaze Zboží.

5.3 Kupující musí bezodkladně oznámit Prodávajícímu zjevné vady na Zboží a může odmítnout vadné Zboží do 28 dnů od Dodávky a požadovat po Prodávajícím jeho vyzvednutí na náklady a riziko Prodávajícího.

6. TECHNICKÉ DOKUMENTY

Nejpozději při Dodávce dodá Prodávající Kupujícímu všechny technické dokumenty týkající se Zboží, ostatní doklady obvykle dodávané spolu se Zbožím nebo důvodně požadované Kupujícím. Tato technická dokumentace je majetkem Kupujícího a považuje se za nedílnou součást Zboží.

Vlastnické právo ke zhotovené projektové dokumentaci, jiné výsledky duševní činnosti, software, kterým se rozumí i databáze využívané k monitoringu nebo jiným účelům, program (dále jen předmět duševních práv) přechází na Kupujícího předáním a převzetím projektové dokumentace.

V případě software vytvořeném nebo upraveným "na objednávku" je součástí dokumentace výpis zdrojových kódů v textovém tvaru. Pokud se ve smlouvě hovoří o digitální podobě, má se za to, že se jedná o digitální podobu též v tzv. editovatelné podobě, a to ve formátu označovaném "dwg".

Prodávající současně převádí licenční oprávnění v rozsahu majetkových autorských práv, na základě kterých je Kupující oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet veškerá majetková autorská práva k předmětu duševních práv za účelem užívat předmět duševních práv zejména z hlediska zajištění výroby, údržby a náhradních dílů nebo tímto úkolem pověřit třetí osobu (s možností udílení i dalším subjektům - podlicence). V případě, že by Kupující nebyl oprávněn tato práva vykonávat, je Prodávající povinen takováto práva získat. Pokud Prodávající nezíská majetková práva, ani na něj nebudou postoupena, je povinen udělit do doby získání uvedených práv právo výhradní a neomezenou licenci k projektové dokumentaci s právem sublicence. Pokud Kupující užije svého práva užít dokumentaci tak, že v ní provede změny, nenese Prodávající odpovědnost za tyto změny díla. Pověří-li Kupující tímto úkolem třetí osobu, není tato třetí osoba oprávněna použít projektovou nebo technickou dokumentaci k vlastnímu ekonomickému nebo jinému prospěchu. Tímto prospěchem se však nerozumí odměna, kterou obdrží Kupující za úkony pro něj realizované dle shora uvedeného. Prodávající prohlašuje, že je oprávněn převést veškerá majetková práva z autorských děl dle smlouvy o dílo realizovaných (zejména software, projektová dokumentace), neboť je oprávněn nakládat s těmito díly jako s vlastními a neváznou na ní žádná autorská či jiná práva třetích osob. V případě uplatnění sankcí a nároků vůči Kupujícímu z

titulu porušení práv třetí osoby, budou tyto přeúčtovány na Prodávajícího a Prodávající je uhradí ve lhůtě splatnosti 30 dnů, pokud není stanoveno smlouvou jinak. Tím není dotčeno právo Kupujícího uplatňovat u Prodávající náhradu újmu, včetně újmy nemajetkové, která z toho titulu Kupujícímu vznikne. Případnou újmu s tímto související včetně náhrady ušlého zisku, je Prodávající povinen Kupujícímu uhradit. V případě, že by Prodávající podal na předmět díla patentovou přihlášku, přihlášku vynálezu nebo obdobná práva svědčící průmyslové ochraně díla, musí Kupujícímu udělit právo jejich bezplatného užívání.

7. ZÁRUKA - ODPOVĚDNOST

7.1 Prodávající je odpovědný za to, že Zboží: (a) bude odpovídat všem dohodnutým specifikacím a požadavkům, (b) bude sloužit k účelům, jež jsou Prodávajícímu známy, (c) nebude mít žádné konstrukční vady, ani vady na materiálech či zpracování, a nebude zatíženo žádným zástavním právem nebo věcným břemenem, nebo jakýmkoli jiným právem třetích osob a (d) bude splňovat veškeré zákonné požadavky a normy.
7.2 Prodávající je odpovědný za to, že Zboží bude řádně fungovat po dobu 2 let od jeho uvedení do provozu a na tuto dobu poskytuje Kupujícímu záruku za jakost Zboží.
7.3 Bude-li zjištěno, že některé Zboží má vady, může Kupující: (a) neodpovídající Zboží odmítnout a požadovat po Prodávajícím opravu nebo dodávku náhradního Zboží na náklady Prodávajícího, (b) od Objednávky odstoupit ve smyslu ustanovení článku 11 (Ukončení smluvního vztahu), jestliže Prodávající nedodá náhradní nebo opravené Zboží v přiměřené lhůtě; (c) Zboží akceptovat s odpovídající slevou na ceně Prodávající odebere odmítnuté Zboží nejpozději do 30 dnů od jeho odmítnutí z prostor Kupujícího, a to na nebezpečí a náklady Prodávajícího.
7.4 Pokud Prodávající nedodá náhradní nebo opravené Zboží v přiměřené lhůtě, má Kupující právo toto Zboží vyměnit nebo jej opravit na náklady Prodávajícího.
7.5 Pro veškeré opravené nebo vyměněné Zboží platí ustanovení tohoto článku a záruční lhůta dle této Smlouvy začíná běžet znovu okamžikem Dodávky nebo opravy.
7.6 Prodávající odpovídá za vady nebo jiné nesplnění požadavků Objednávky, bez ohledu na jakoukoli kontrolu, schválení nebo přijetí Zboží.

8. PRÁVA TŘETÍCH OSOB

8.1 Prodávající je povinen zajistit, aby ani Zboží ani jeho prodej neporušovali nebo nezasahovali do práv třetích osob. Prodávající je povinen Kupujícímu nahradit újmu, a to včetně újmy nemajetkové, a převzít na sebe odpovědnost z jakýchkoli nároků, újmy, ztrát, nákladů vzniklých v důsledku zásahu do práv třetích osob. Bude-li o to Kupujícím požádán, povede Prodávající na vlastní náklady obhajobu Kupujícího proti těmto nárokům.
8.2 V případě, že se Zboží stane předmětem nároku vzneseného z důvodu zásahu do práv třetích osob, Prodávající, po poradě s Kupujícím, buď zajistí Kupujícímu právo Zboží používat, nebo Zboží upraví či nahradí tak, by již k zásahům nedocházelo, aniž by byla dotčena shoda Zboží s Objednávkou.

9. POVINNOST MLČENLIVOSTI - MAJETKOVÁ PRÁVA

9.1 S veškerými písemnými informacemi týkající se Zboží dodaného druhé smluvní straně, podnikání, záměrů, know-how, specifikací, postupů a s veškerými technickými a obchodními informacemi, dokumenty a údaji sdělenými v souvislosti s Objednávkou musí být nakládáno jako s důvěrnými a nesmí být poskytovány třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany s výjimkou nakládání s předmětem smlouvy včetně duševních práv dle čl. 6 těchto podmínek, která přešla na Kupujícího. Tyto informace musí být použity výhradně za účelem plnění Objednávky nebo vypracování nabídek nebo cenových kalkulací pro Kupujícího. Povinnost stanovená v tomto článku 9 trvá po dobu 3 let od data Dodávky.
9.2 Vlastnická práva a práva duševního vlastnictví ke vzorům, výkresům, vzorkům a ostatním dokumentům, které byly poskytnuty Kupujícím Prodávajícímu, náleží Kupujícímu.

10. VYŠŠÍ MOC

10.1 Žádná ze smluvních stran není odpovědná za prodlení nebo neplnění části nebo celé Objednávky, a to v tom rozsahu, v jakém plnění bránila nebo jej zdržela událost, kterou nemohla smluvní strana nijak ovlivnit, ani ji v době Objednávky přiměřeně předvídat či se jí vyhnout; včetně (nikoli však pouze) generální stávky, epidemie, záplav, zemětřesení, války, embarga a občanských nepokojů (každá z těchto událostí musí být potvrzena příslušným orgánem / obchodní komorou jako "vyšší moc", pokud je to možné). Vyšší moc nezahrnuje stávku, výluku nebo jiný pracovní spor zahájený nebo zahrnující výlučně pracovníky nebo zaměstnance v rámci organizačního uspořádání smluvní strany.
10.2 Strana, která se dovolává Vyšší moci, oznámí druhé smluvní straně spolu s poskytnutím důkazu, že plnění bránila nebo může bránit nebo zdržet Vyšší moc, ve lhůtě 5 dnů od výskytu Vyšší moci a vyvine veškeré úsilí, které na ní lze požadovat, aby zmírnila účinky Vyšší moci.
10.3 Jestliže účinky Vyšší moci trvají 3 měsíce nebo méně, doručí se dotčené Zboží ve lhůtě dohodnuté mezi stranami, ne však později než 6 měsíců po té, co pominou účinky Vyšší moci.
10.4 Jestliže účinky Vyšší moci trvají déle než 3 měsíce, může kterákoli smluvní strana vypovědět Objednávku ve 28 denní výpovědní lhůtě.
Nebude-li Objednávka žádnou ze smluvních stran vypovězena, bude dotčené Zboží doručeno ve lhůtě dohodnuté mezi stranami, ne však později než 12 měsíců po té, co pominou účinky Vyšší moci.
10.5 Smluvní strana, která se dovolává Vyšší moci, oznámí druhé smluvní straně do 5 dnů, pominou-li účinky Vyšší moci.

10.6 Jestliže se Prodávající dovolá Vyšší moci, může Kupující koupit obdobné zboží z jiných zdrojů, čímž se zprostí povinnosti koupit Zboží od Prodávajícího.

11. UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

11.1 Kupující má vždy právo Objednávku pozastavit na dobu, kterou Kupující určí, nebo ji částečně či zcela vypovědět bez udání důvodu, a to na základě výpovědi doručené Prodávajícím 14 dní předem. V takovém případě Kupující Prodávajícímu uhradí veškeré přiměřené přímé náklady vynaložené na Objednávku až do okamžiku pozastavení nebo výpovědi.

11.2 V případě podstatného porušení Objednávky smluvní stranou je druhá smluvní strana oprávněna odstoupit od Objednávky bez vzniku jakékoli povinnosti či odpovědnosti, a požadovat po této straně náhradu veškerých přímých nákladů souvisejících s ukončením včetně vrácení všech částek zaplacených dle Objednávky.

12. POJIŠTĚNÍ

Prodávající jsou povinni uzavřít a udržovat v platnosti veškerá pojištění, která budou krýt jeho odpovědnost dle Objednávky. Prodávající se zavazuje, že Kupujícímu předloží doklad o existenci pojištění.

13. SUBDODÁVKY

Prodávající není oprávněn zadat jakoukoli část svých závazků jako subdodávku třetím osobám bez předchozího písemného souhlasu Kupujícího.

Tento souhlas nesmí být bezdůvodně odepřen ani oddalován. Jakékoliv subdodávky provádí Prodávající na vlastní náklady a riziko. Prodávající odpovídá za jednání a opomenutí svých subdodavatelů a odškodní Kupujícího v případě jakékoli ztráty nebo újmy vzniklé Kupujícímu z jednání nebo opomenutí jeho subdodavatelů.

14. POSTOUPENÍ

Žádná ze stran není oprávněna postoupit, zastavit nebo převést práva nebo povinnosti z Objednávky plynoucí (včetně práva na obdržení platby) bez předchozího písemného souhlasu druhé smluvní strany. V případě porušení tohoto ujednání Prodávajícím je takovýto úkon považován za neplatný a Prodávajícímu může být Kupujícím uložena smluvní pokuta ve výši 30% z hodnoty plnění takto neoprávněně postoupeného, převedeného nebo zastaveného. Tento souhlas nesmí být bezdůvodně odepřen ani oddalován.

15. SOUDNÍ PŘÍSLUŠNOST - ROZHODNÉ PRÁVO

15.1 Tato Objednávka se řídí a bude vykládána v souladu s právem místa zápisu Kupujícího do obchodního rejstříku. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží z roku 1980 se nepoužije.

15.2 Veškeré spory vzniklé v souvislosti s touto Objednávkou budou předloženy příslušným soudům dle místa zápisu Kupujícího do obchodního rejstříku. Kupující má však také právo předložit spor, jehož je Prodávající účastníkem, soudům příslušným dle Zboží, Prodávajícího nebo jeho majetku.

16. SOULAD S PRÁVEM A POLITIKAMI GO Steel Frýdek Místek a.s.

16.1 Soulad s právem

Každá smluvní strana je povinna dodržovat a zajistit, aby její jednatelé, zaměstnanci, dodavatelé, subdodavatelé a zástupci ("Zaměstnanci") dodržovali veškeré platné zákony, včetně těch týkající se korupce, praní špinavých peněž, úplatkařství, daňových úniků, ekonomických sankcí, registrace, hodnocení, povolování a omezování chemických látek, ochrany zdraví a bezpečnosti a aby se nezavázali k nezákonným činnostem.

16.2 Korupce

Každá ze smluvních stran prohlašuje, že nezaplatila, nesouhlasila, že zaplatí a nezaplatí přímo nebo prostřednictvím Zaměstnanců nebo jakéhokoli subjektu, kteří jednají jeho jménem, jakoukoli provizi, podporu v souvislosti se Smlouvou.

16.3 Podvod

Smluvní strany učiní veškeré nezbytné kroky v souladu s běžnou praxí, aby zabránily jakémukoli podvodnému jednání smluvních stran nebo jejich Zaměstnanců nebo jednatelů, zaměstnanců, dodavatelů, subdodavatelů nebo zástupců jejich Zaměstnanců.

16.4 Kodex -Podvod&Korupce-Lidská práva

Prodávající se seznámil s následujícími Politikami GO Steel Frýdek Místek a.s. Kodex společnosti GO Steel Frýdek Místek a.s., Antikorupční směrnice, Politika lidských práv ("Politiky"), zveřejněnými na internetových stránkách GO Steel Frýdek Místek a.s. www.gosteel.cz.

V průběhu plnění Objednávky bude Prodávající v souladu s politikami společnosti a zajistí, aby ředitelé, vedoucí zaměstnanci, zaměstnanci a všechny osoby jednající jménem společnosti (včetně, bez omezení na její agenty, makléře, distributory, sub-kontraktory, joint venture partnery, pobočky a zaměstnance poboček, a dále jen "Spřízněné strany") byli v souladu s principy, které jsou uvedeny v těchto politikách a ve všech příslušných zákonech , včetně těch týkajících se korupce, úplatkářství, praní špinavých peněz a ekonomických sankcí.

V případě, že Prodávající si je vědom jakýchkoliv porušení nebo údajných porušení Kodexu společnosti GO Steel Frýdek Místek a.s., Prodávající musí ihned oznámit porušení nebo údajné porušení zasláním zprávy na adresu info@gosteel.cz. Prodávající se zavazuje, že on nebo Spřízněné strany neposkytly a neposkytnou, nenabídnou nebo neschválí žádné dary nebo provize, sliby či jiné výhody pro nebo za účelem užití výhod žádnému zaměstnanci Kupujícího, agentu, pobočce, vedoucím pracovníkům, řediteli či jiným osobám jednajícím jeho jménem nebo v zastoupení, v souvislosti s touto Objednávkou či jinou smlouvou s Kupujícím.

V případě nedodržení tohoto ustanovení nebo podstatného porušení Politik Prodávajícím či jeho Spřízněnou stranou se jedná o závažné porušení podmínek Objednávky opravňující Kupujícího písemnou formou odstoupit od této Objednávky. Kupující může ukončit, odložit či zadržet platbu související s Objednávkou v případě, kdy se oprávněně domnívá, že Prodávající nebo Spřízněné strany Prodávajícího porušili či mají v úmyslu porušit toto ustanovení nebo Politiky společnosti. Nakonec, v případě odstoupení od Objednávky, může Kupující požadovat vrácení uskutečněné platby, oproti vrácení odpovídajícího plnění poskytnutého Prodávajícím ke dni odstoupení. Prodávající je povinen nahradit újmu Kupujícímu, jeho pobočkám, ředitelům, vedoucím pracovníkům a zaměstnancům a převzít na sebe odpovědnost z jakýchkoliv nároků a odpovědností za škody, náklady a výdaje (včetně přiměřených poplatků advokátům) vzniklé porušením tohoto ustanovení Prodávajícím nebo Spřízněnými stranami Prodávajícího.

16.5 Vnitřní kontroly, vedení záznamů a práva auditu

16.5.1 Prodávající je povinen provádět, a zajistit, aby jeho Zaměstnanci prováděli přiměřené vnitřní kontroly a postupy pro zajištění souladu s tímto článkem 16, včetně postupů, které mají přesně zaznamenávat a hlásit všechny příslušné transakce v jeho knihách a záznamech.

16.5.2 Prodávající musí uchovávat, a zajistit, aby jeho Zaměstnanci uchovávali všechny záznamy, faktury a informace vztahující se k Objednávce ("Záznamy") na dobu deseti (10) let po jejím splnění nebo zrušení. Prodávající je povinen poskytnout Kupujícímu na jeho žádost originály veškerých Záznamů. Kupující si může vytvořit a uchovat kopie všech Záznamů.

16.5.3 Kupující může dohlížet nebo provádět audit, zda Prodávající dodržuje tento článek 16, a to kdykoli v průběhu platnosti objednávky a po dobu deseti (10) let od jejího splnění nebo zrušení. V průběhu tohoto dohlížení nebo auditu je Prodávající povinen poskytnout Kupujícímu (nebo jeho oprávněnému zástupci) přístup do svých prostor a k Záznamům (včetně prostor a Záznamů jeho Zaměstnanců) a umožnit Kupujícímu (nebo jeho oprávněnému zástupci) na základě jeho žádosti dotázat se Zaměstnanců Prodávajícího. Prodávající je povinen zavést doporučení vyplývající z takového dohlížení nebo auditu ve lhůtě stanovené Kupujícím.

16.6 Náhrada škody a riziko Prodávajícího

16.6.1 Prodávající odškodní, hájí a uhradí Kupujícímu, jeho pobočkám a přidruženým společnostem, a jejich Zaměstnancům veškeré závazky, ztráty, újmy, zranění, náklady, výdaje, žaloby, řízení, nároky, požadavky, pokuty a penále vyplývající z porušení povinností, záruk a závazků Prodávajícího stanovených v tomto článku 16.

16.6.2 Vstupují-li Prodávající nebo jeho Zaměstnanci do nemovitostí Kupujícího, činí tak na vlastní nebezpečí.

16.7 Odpovědnost Prodávajícího

Povinnosti nebo odpovědnost uložená zákonem Prodávajícímu nebo jeho Zaměstnancům a / nebo jednatelům, zaměstnancům, dodavatelům, subdodavatelům, nebo zástupcům jeho Zaměstnanců není tímto článkem 16 omezena ani vyloučena.